



Machine dimensions Dimensioni macchina Dimensiones máquina Dimensions de la machine Maschinenabmessungen	570 x 470 x 480h mm	Protective atmosphere Atmosfera protettiva Atmósfera protegida Atmosphère modifiée Schutzatmosphäre	×
Weight Peso Peso Poids Gewicht	40 kg	Cutter mounted on door Cutter montato su sportello Cortador montado en la puerta Coupeur monté sur la porte Cutter auf Tür montiert	×
Voltage Voltaggio Voltage Tension Netzanschluss	110 V-60 Hz ● 230 V-50 Hz	Printed film centering sensor Fotocellula centraggio film stampato Sensor de centrado de película impresa Photocellule de centrage à film imprimé Fotozelle für gedruckte Film Zentrierung	×
Consumption Consumo Consumo Consommation Leistung	Max 2,5 kW	Film scrap rewriter Riavvolgitore film sfrido Retractor de restos de película Enrouleur de film de déchets Abfall Film Aufrollen Einrichtung	×
Structure Struttura Estructura Structure Struktur	Stainless steel	Skin option Opzione skin Opción Skin Option Skin Skins-Option	×
Film reel max dimensions Dimensioni maxime bobina Dimensiones máximas bobina film Dimensions max. bobine de film Maximale Abmessungen der Filmrollen	420 mm	10mm over skin option Opzione over skin 10mm Opción Over Skin 10 mm Option over Skin 10mm 10mm Over Skins-Option	×
Max tray dimensions Dimensioni max vaschetta Dimensiones máximas bandeja Dimensions maximales du plateau Maximale Abmessungen des Tablett	380 x 270 x 120h mm	Automatic tray (insertion and extraction) Cassotto automatico (inserimento ed estrazione) Cajón automático (inserción y extracción) Tirol automatique (insertion et extraction) Automatische Schublade (Einführungen und Extraktionen)	×
Programs Programmi Programas Programmes Programme	×	Additional tray 130h mm Supplemento vaschetta 130h mm Suplemento bandeja 130h mm Supplément barquette 130h mm Zusätzliches Tablett 130h mm	×
Working mode Modalità funzionamento Funcionamiento Mode de travail Arbeitsmodus	semi automatic	Special voltage 110V Voltaggio speciale 110V Tensión especial 110V Tension spéciale 110V Speziell Netzanschluss 110V	R
Cycles per minute Cicli al minuto Ciclos por minuto Cycles par minute Zyklen pro Minute	Max 8	Silenced compressor Compressore silenziato Compresor silenciado Compresseur silencieux Schallgedämmter Kompressor	×
Pump Pompa Bomba Pompe Ölvakuumpumpe	×	Wooden cage packing for machine with rewriter Imballo in gabbia di legno per macchina con riavvolgitore Embalaje en una caja de madera para máquina con rebobinador Emballage dans une caisse en bois pour machine avec enrouleur Holzkäfig Verpackung für Maschine mit Aufrollen Einrichtung	×

R Prices available on request

● Special voltage price on demand

● Extra vacuum

● Non-cumulative options

✓ Standard

Prezzi disponibili su richiesta

Voltaggio speciale prezzo su richiesta

Extra vuoto

Opzioni non cumulabili

Di serie

Precios disponibles bajo petición

Volaje especial precio a petición

Extra vacío

Opciones no acumulativas

Estándar

Prix disponibles sur demande

Tension spéciale sur demande

Vide supplémentaire

Options non cumulables

De série

Auf Anfrage erhältliche Preise

Spezielle Spannung auf Anfrage

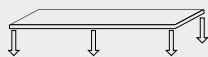
Extravakuum

Nicht kombinierbare Optionen

Standard

Auto Cut +

FIXED MOULDS WITHOUT CUTTING DIE | STAMPI FISSI SENZA TAGLIO SFRIDO | MOLDES FIJOS SIN CORTE AL RAS | MOULES FIXES SANS DÉCOUPE | FESTE FORMEN OHNE STANZUNG



Standard upper mould (mandatory for fixed moulds)

Controstampo universale superiore (necessario per stampi fissi)
 Molde superior estandar (obligatorio para moldes fijos)
 Moule supérieur standard (obligatoire pour les moules fixes)
 Standard Oberform (obligatorisch für feste Formen)

R

380 x 270 x 115h mm



Fixed mould 1 cavity

Stampo fisso 1 cavità
 Molde fijo 1 cavidad
 Moule fixe 1 cavité
 Feste Form 1 Kavität

R

185 x 270 x 115h mm (2x)



Fixed mould 2 cavities

Stampo fisso 2 cavità
 Molde fijo 2 cavidades
 Moule fixe 2 cavités
 Feste Form 2 Kavitäten

R

105 x 200 x 115h mm (3x)



Fixed mould 3 cavities

Stampo fisso 3 cavità
 Molde fijo 3 cavidades
 Moule fixe 3 cavités
 Feste Form 3 Kavitäten

R

185 x 130 x 115h mm (4x)



Fixed mould 4 cavities

Stampo fisso 4 cavità
 Molde fijo 4 cavidades
 Moule fixe 4 cavités
 Feste Form 4 Kavitäten

R



Customized moulds

Stampi personalizzati
 Moldes personalizados
 Moules personnalisés
 Kundenspezifischer Formenbau

R

FIXED MOULDS WITH CUTTING DIE | STAMPI FISSI CON TAGLIO SFRIDO | MOLDES FIJOS CON CORTE AL RAS | MOULES FIXES AVEC DÉCOUPE | FESTE FORMEN MIT STANZUNG

380 x 270 x 115h mm



Mould and matched-die with cutting die 1 cavity (1-compartment trays)

Stampo e controstampo con fustella 1 cavità (vaschette da 1 compartimento)
 Molde superior con corte al ras 1 cavidad (bandejas de 1 compartimento)
 Moule et contre-moule avec découpe 1 cavité (barquettes de 1 compartiment)
 Form und Gegenform mit Stanzung 1 Kavität (1-Kammer-Tabletts)

R

185 x 270 x 115h mm (2x)



Mould and matched-die with cutting die 2 cavities (1-compartment trays)

Stampo e controstampo con fustella 2 cavità (vaschette da 1 compartimento)
 Molde superior con corte al ras 2 cavidad (bandejas de 1 compartimento)
 Moule et contre-moule avec découpe 2 cavités (barquettes de 1 compartiment)
 Form und Gegenform mit Stanzung 2 Kavitäten (1-Kammer-Tabletts)

R

185 x 270 x 115h mm (2x)



Mould and matched-die with cutting die 2 cavities (2-compartment trays)

Stampo e controstampo con fustella 2 cavità (vaschette da 2 compartimenti)
 Molde superior con corte al ras 2 cavidad (bandejas de 2 compartimentos)
 Moule et contre-moule avec découpe 2 cavités (barquettes de 2 compartiments)
 Form und Gegenform mit Stanzung 2 Kavitäten (2-Kammer-Tabletts)

R

185 x 270 x 115h mm (2x)



Mould and matched-die with cutting die 2 cavities (3-compartment trays)

Stampo e controstampo con fustella 2 cavità (vaschette da 3 compartimenti)
 Molde superior con corte al ras 2 cavidad (bandejas de 3 compartimentos)
 Moule et contre-moule avec découpe 2 cavités (barquettes de 3 compartiments)
 Form und Gegenform mit Stanzung 2 Kavitäten (3-Kammer-Tabletts)

R

R Prices available on request
 ● Special voltage price on demand
 ● Extra vacuum
 ● Non-cumulative options
 ✓ Standard

Prezzi disponibili su richiesta
 Voltaggio speciale prezzo su richiesta
 Extra vuoto
 Opzioni non cumulabili
 Di serie

Precios disponibles bajo petición
 Voltaje especial precio a petición
 Extra vacío
 Opciones no acumulativas
 Estándar

Prix disponibles sur demande
 Tension spéciale sur demande
 Vide supplémentaire
 Options non cumulables
 De série

Auf Anfrage erhältliche Preise
 Spezielle Spannung auf Anfrage
 Extravakuum
 Nicht kombinierbare Optionen
 Standard

Auto Cut +

105 x 200 x 115h mm (3x)	
185 x 130 x 115h mm (4x)	
185 x 130 x 115h mm (5x)	
185 x 130 x 115h mm (6x)	
	

Mould and matched-die with cutting die 3 cavities (1-compartment trays)
 Stampo e controstampo con fustella 3 cavità (vaschette da 1 compartimento)
 Molde superior con corte al ras 3 cavidad (bandejas de 1 compartimento)
 Moule et contre-moule avec découpe 3 cavités (barquettes de 1 compartiment)
 Form und Gegenform mit Stanzung 3 Kavitäten (1-Kammer-Tabletts)

R

Mould and matched-die with cutting die 4 cavities (1-compartment trays)
 Stampo e controstampo con fustella 4 cavità (vaschette da 1 compartimento)
 Molde superior con corte al ras 4 cavidad (bandejas de 1 compartimento)
 Moule et contre-moule avec découpe 4 cavités (barquettes de 1 compartiment)
 Form und Gegenform mit Stanzung 4 Kavitäten (1-Kammer-Tabletts)

R

Mould and matched-die with cutting die 5 cavities (1-compartment trays)
 Stampo e controstampo con fustella 5 cavità (vaschette da 1 compartimento)
 Molde superior con corte al ras 5 cavidad (bandejas de 1 compartimento)
 Moule et contre-moule avec découpe 5 cavités (barquettes de 1 compartiment)
 Form und Gegenform mit Stanzung 5 Kavitäten (1-Kammer-Tabletts)

R

Mould and matched-die with cutting die 6 cavities (1-compartment trays)
 Stampo e controstampo con fustella 6 cavità (vaschette da 1 compartimento)
 Molde superior con corte al ras 6 cavidad (bandejas de 1 compartimento)
 Moule et contre-moule avec découpe 6 cavités (barquettes de 1 compartiment)
 Form und Gegenform mit Stanzung 6 Kavitäten (1-Kammer-Tabletts)

R

Customized moulds
 Stampi personalizzati
 Moldes personalizados
 Moules personnalisés
 Kundenspezifischer Formenbau

R

R Prices available on request
 Special voltage price on demand
 Extra vacuum
 Non-cumulative options
 Standard

Prezzi disponibili su richiesta
 Voltaggio speciale prezzo su richiesta
 Extra vuoto
 Opzioni non cumulabili
 Di serie

Precios disponibles bajo petición
 Voltaje especial precio a petición
 Extra vacío
 Opciones no acumulativas
 Estándar

Prix disponibles sur demande
 Tension spéciale sur demande
 Vide supplémentaire
 Options non cumulables
 De série

Auf Anfrage erhältliche Preise
 Spezielle Spannung auf Anfrage
 Extravakuum
 Nicht kombinierbare Optionen
 Standard